

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	(6)Cargo NIF: ESB48966154	(7)Delivery Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/> Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/> Freight <input type="checkbox"/> for. vehicle <input type="checkbox"/> fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11435670 (9)Date of Delivery 09.10.2023
--	------------------------------	--	--

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140010493
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00033	(22)Marks	Weight (23)gross 13.128,390 (24)net 10.401,930	
--------------	---	-----------------------------	-----------	---	--

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14249
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
				Quantity		+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802	990	EA			
	E054855	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419	750	EA			
	E054882	TGEE63048C99 / M0142419	240	EA			
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.					
		ACCETTAZIONE MERCE					
		Quantità dichiarata: 990					
		Quantità effettiva:					
		Tipo Imballaggio:					
		Quantità Imballi: 33					
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO					
		Data controllo: 06/10/23					
		Firma 					
		180351065					
		5012285666					
		338802					

(21)Packing TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	33 UN				
----------------------------------	----------------------------	--------------	--	--	--	--

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date					
Country of Origin: SPAIN					
 06/10/2023 Prescritto con riserva di validità su qualità e quantità"					

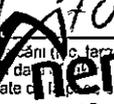
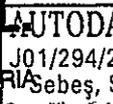
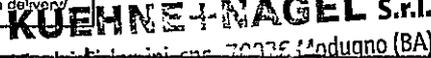
9264

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <div style="text-align: center;">  <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154</p> </div>		<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p>			
<p>2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p style="font-size: 1.2em;">MIONA PT SPA IT 70076 MODUGNO</p>		<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>			
<p>3 Locul descărcării (loc țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p style="font-size: 1.2em;">IT 70076 MODUGNO</p>		<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>			
<p>4 Locul de încărcare (nume, țara, dată) Place of loading (name, country, date) Lieu de chargement (nom, pays, date)</p> <div style="text-align: center;">  <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154</p> </div>		<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AR60C1K SEMIREMORCĂ NR.: B35C7K CONDUCĂTOR AUTO: Gaiu Ionel Adrian CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>			
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p>		<p>6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeros</p>			
<p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</p>		<p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p>		<p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p>	
<p>10 Număr statistic Statistical number No statistique</p>		<p>11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg</p>		<p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³</p>	
<p>MD CONTEINEROS 13.128 kg</p>					
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>		<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>			
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>		<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p>		<p>21 Stabil în Established in Etablie à</p>	
<p>22</p> <div style="text-align: center;">  <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154</p> </div>		<p>23</p> <div style="text-align: center;">  <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>		<p>24</p> <div style="text-align: center;">  <p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciocârlieni, snc 70036 Modugno (BA)</p> </div>	
<p>Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>		<p>Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>		<p>Recepția mărfii Place Marchandises reçues</p> <p style="font-size: 1.2em;">08 OTT 2023</p> <p style="font-size: 1.2em;">"Riserva di verifica su qualità e quantità"</p>	

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
In case of dangerous goods mention besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncé la classe, le chiffre et la lettre